



# Info

DJK Informationen · Ausgabe 1/10

**DJK SG Ottenhofen e.V.**

Sportler-  
ehrung  
2010





# Filmreif: Wir laden Dich ins Kino ein...

Hol Dir Dein eigenes Girokonto!

Tolle Zinsen, Kinogutschein und ein weiteres  
Geschenk warten auf Dich.



Konto zum Nulltarif für alle bis zum 18. Lebensjahr sowie Studenten,  
Auszubildende und Grund- oder Zivildienstleistende.  
Zinssatz derzeit 2 %.

# Nicht bei uns!

In Presse und Fernsehen gibt es zur Zeit ein immer wiederkehrendes, schreckliches Thema, den sexuellen Missbrauch in Internaten, kirchlichen Einrichtungen und sogar beim Sport. All diese Vorkommnisse zeigen uns aber auch, welche hohe Verantwortung wir alle in der DJK für die uns anvertrauten Kinder und Jugendliche tragen. Wir alle, das sind die Vorstände, die Trainer und Übungsleiter, bis hin zu denen, die auch nur zeitweise in der Jugendarbeit des Vereins tätig sind. Kinder und Jugendliche sind unser höchstes Gut und die gilt es immer und überall zu schützen! Das war bei uns in der Vergangenheit so, so ist es heute und so wird es auch in Zukunft immer sein.

Wir haben uns natürlich Gedanken gemacht, wie dokumentieren wir das auch nach außen. Wie sagen wir den Eltern, aber auch den Kindern und Jugendlichen:

## Bei uns nicht! Wir passen auf!

So haben wir uns mit allen zusammengesetzt, die in der Jugendarbeit tätig sind. Wir wollen zum Ausdruck bringen, dass wir einerseits dem Thema höchste Aufmerksamkeit schenken und andererseits auch durch unser eigenes Verhalten alles tun, um gar nicht erst Stimmungen aufkommen zu lassen, in denen solche Untaten möglich werden.

Wir haben daraufhin eine Selbstverpflichtung formuliert, in der jeder Verantwortliche für sich selbst erklärt, wie er mit dem Thema umgeht.

In zehn Punkten wird dargelegt, wie wir schon immer mit den Jugendlichen umgegangen sind und wie wir es aus unserem eigenen Selbstverständnis heraus auch in Zukunft tun werden.

Den genauen Text können Sie im Internet unter **[www.djkothenhofen.de](http://www.djkothenhofen.de)** nachlesen. Außerdem sind die Kopien der Selbstverpflichtung im Sportheim und in der Halle im Aushang.

Damit dokumentieren wir öffentlich, dass Grenzverletzungen, sexueller Missbrauch oder gar sexuelle Gewalt bei uns in der DJK keinen Platz haben.

*Die Vorstandschaft*

# B&R BStudio

Faszination in Bild und Ton.

Ob bei **High-End Stereo Anlagen,**  
**Heimkinosysteme,**  
**Multiroom Anlagen**  
oder **Flat-TV**

wir können auf langjährige  
Erfahrungen zurückblicken.

Ihr Ansprechpartner  
**Rudolf Rauch**

Berghamer Str. 14 · 85435 Aufhausen  
Direkt im K&L Gebäude  
Telefon: **081 22/91901**  
Internet: **[www.brstudio-erding.de](http://www.brstudio-erding.de)**

# Rückrundenstart geglückt!

**M**it einem verdienten 3:1 Sieg gegen die Zweite des TSV Grüntegernbach startete die I. Mannschaft der DJK Ottenhofen in das neue Jahr. Dabei gelang ein Blitzstart, indem Martin Wojciechowski bereits nach 3 Minuten per Kopfball den Führungstreffer erzielen konnte. Im weiteren Verlauf blieb die Mannschaft dominant, musste jedoch kurz vor der Halbzeit durch einen Konter das 1:1 hinnehmen. In der 2. Halbzeit konnte die DJK von Beginn an Druck erzeugen und ging durch einen Treffer von Matthias Fuchs erneut in Führung. Diese wurde in der 70. Minute wiederum durch Martin Wojciechowski zum 3:1 ausgebaut und somit der Sieg nach Hause gebracht.

Damit konnte der gute Trend der Vorrunde bestätigt werden, in der die DJK neun Spiele in Folge ungeschlagen blieb und sich nur am letzten Spieltag dem Tabellenführer Buch am Buchrain geschlagen geben musste.

Der Einstand der II. Mannschaft verlief leider weniger erfolgreich. Sie verlor ihr Auftaktspiel gegen Türk Gücü Erding mit 1:3. Der DJK Torschütze war hierbei Olaf Reckardt.

Die Vorbereitung absolvierte die Mannschaft teilweise wieder beim Samweber Freizeitpark in Neufinsing. „Folterknecht Franky“ drillte das Team 2 Wochen lang beim Spinning und Zirkeltraining. Zudem wurden zahlreiche Kilometer rund um Finsing zurückgelegt. Doch trotz des harten Winters konnte den Umständen entsprechend perfekt auf dem Hartplatz „Roten Erde“ trainiert werden, nachdem dieser insbesondere von Andreas Oefe und Fabian Lichti hergerichtet worden war. Es konnten zudem auch 3 Vorbereitungsspiele absolviert werden. Gegen die Zweite von BSG Taufkirchen verlor die DJK auf dem Markt Schwabener Kunstrasen 0:4. Großen Dank dabei aber an die neue Katze von Unterschwillach Bernhard Greckl. Das zweite Testspiel gewann man 6:2 gegen Hörlkofen, auf einem tief schneebedeckten Platz. Zum Abschluss der Vorbereitung gelang ein 0:0 gegen die 2. Auswahl des FC Moosinning.

Rückblickend kann also von einer erfolgreichen Vorbereitung gesprochen werden, die mit dem Auftaktsieg auch gleich Früchte trug. Schön ist außerdem, dass Michael Bicko nach seiner schweren Verletzung im letzten Jahr wieder bei der Mannschaft mit dabei ist. Einzig allein die Trainingsmoral der 2. Mannschaft könnte etwas gesteigert werden, nachdem meist Sebastian Weber als einziger aus dem Team teilnimmt. Aus diesem Grund hat sich der Trainer Wojtec Wojciechowski auch entschieden, seinen Pass aus Finsing zu holen, um sich als 14. Mann auf die Auswechselbank zu setzen, damit einer mehr aus dem Kader der 1. Mannschaft unsere Zweite unterstützen kann. Vielen Dank für diese tolle Aktion und wir hoffen, dass uns auch zahlreiche Zuschauer bei unseren Spielen unterstützen

*Fuxxi & Hax*



Jetzt  
**NEU**  
und nur von  
AXA!

## **Finanzielle Sicherheit nach Unfall oder schwerer Krankheit – ein Leben lang**

Ein Unfall oder eine schwere Krankheit kann jeden treffen. **AXA bietet als Erster auf dem deutschen Markt** eine Absicherung gegen die finanziellen Folgen von Unfällen, schweren Krankheiten, Verlust der Grundfähigkeiten oder der **Einstufung in eine Pflegestufe** – die Unfall-Kombirente.

**Informieren Sie sich jetzt über alle Vorteile. Rufen Sie uns an!**

AXA Generalvertretung  
**Christian Holbinger**  
Brunnenstraße 8 · 85570 Ottenhofen  
Tel.: 0 81 21/15 32 · Fax: 0 81 21/4 51 45  
E-Mail: christian.holbinger@axa.de



METZGEREI  
**HOLZER**

Isen, Marktplatz 6  
☎ 08 0 83/14 51

Wifling, Hauptstraße 47  
☎ 0 81 21/4 00 85

# Top in Form



Unsere Spezialitäten halten, was wir versprechen:

Regelmäßig kontrolliert - jährlich prämiert -  
täglich frisch hergestellt

Mehr darüber erfahren Sie im Internet  
unter [www.metzgerei-holzer.de](http://www.metzgerei-holzer.de)

# Jugendabteilung

**D**er lange Winter ist endlich vorbei. Die Vorbereitung auf die Rückrunde läuft bei allen Jugendmannschaften bereits seit längerem. 6 DJK-Mannschaften spielten in der Zeit vom Dezember bis März fast unglaubliche 27 Turniere in fremden Hallen. Ein herzliches Dank an die Betreuer und Zuschauer, die sich die Zeit nahmen, die Nachwuchskicker zu begleiten.

Im nächsten halben Jahr sind im Jugendbereich wieder einige Aktivitäten geplant, die ich hier kurz vorstellen möchte.



## Termine:

30. April	Merkur Cup E-Jgd. in Buch am Buchrain
01. Mai	Mini WM D-Jgd. Austragungsort offen
28/29/30. Mai	Mini WM F-Jgd. in Altenerding
29. Mai bis 5. Juni	Trainingslager in Inzell für C-/D-/E-Jgd.
10. Juli/ 09.00 Uhr	D-Jgd. Turnier in Ottenhofen
10. Juli/ 12.30 Uhr	C-Jgd. Diözesanturnier in Ottenhofen
10. Juli/ 10.00 Uhr	Abnahme DFB & McDonald's Fußballabzeichen
17. Juli/ 09.00 Uhr	E1-Jgd. Turnier mit Sommerfest
17. Juli/ 13.00 Uhr	E2-Jgd. Turnier mit Sommerfest
17. Juli/ 13.00 Uhr	F-Jgd. Turnier mit Sommerfest
23. bis 25. Juli	C-Jgd. DJK Bayernschildturnier in Bamberg

*Bernhard Greckl, 1. Jugendleiter*

**Mortimer**  
English Club

Sprachschule für Kinder und Erwachsene

### Nr. 1 in Bayern für spielend Englisch lernen von 2-130 Jahren!

- **Englisch für Kinder von 2-12 Jahren: Vorsprung durch Frühstart**  
Jetzt Kursstart – kostenlose Probestunde!
- **Englisch für Schüler von 8-18 Jahren**  
Einzel/Gruppe (gerne auch zu Hause): Nachhilfe – Vorbereitung für den Übertritt.
- **Englisch für SIE von 30-130 Jahren**  
Jetzt neue Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse – kostenlose Probestunde!  
Bildungsprämie sichern – bis zu 500,- € vom Staat für Ihren Englischkurs!

**Barbara Fels – Inhaberin Learning Center** – Anzing – Poing – Markt Schwaben  
Telefon 08121/25 9810 · info@mortimer-fels.de · www.mortimer-english.de





Qualität vom Meisterbetrieb  
**SCHREINEREI FURTNER**

Erdinger Straße 31 | 85570 Ottenhofen | 08121 / 65 22 | [www.schreinerei-furtner.de](http://www.schreinerei-furtner.de)

Möbel nach Maß | Küchen | individueller Innenausbau | Fenster aller Art | Altbaumontage | Treppen | Türen aus eigener Fertigung | kompetente und persönliche Beratung

Wir wünschen viel Spaß und sportlichen Erfolg.

# HEIZUNG & SANITÄR

Meisterbetrieb

# Franz Jell jun.



- \* Ausführung
- \* Alt- und Neubauten
- \* Öl- u. Gasfeuerungen
- \* Brennwerttechnik
- \* Kesselerneuerung
- \* Solartechnik
- \* Badsanierung
- \* Kundendienst



## 19. März 2010

**W**enn man in Ottenhofen über Sport redet, dann geht es in erster Linie immer um die DJK. Das zeigte sich auch bei auf der Sportlerehrung am 13.3.2010 in der Josef Vogl-Halle.

**Elfriede Meixner** wurde als dienstälteste Übungsleiterin geehrt. Seit nunmehr 60 Jahren ist

sie aktiv. Heute betreut sie eine aktive Seniorengruppe mit ihrer Wirbelsäulengymnastik.

**Brigitte Ertl** kam 1990 zur DJK. Mittlerweile ist sie Abteilungsleiterin Hallensport und als Ehrenamtsbeauftragte in unserem Verein tätig.

**Brigitte Ertl** ist Fachfrau für alles. Ihr haben wir es auch zu verdanken, dass der Verein die Qualitätssiegel „Pluspunkt Gesundheit DTB“ und „Sport pro Gesundheit“ führen darf.

**Patrizia Egner** und **Martin Wiethaus** sind zwei außergewöhnliche Schiedsrichter. **Patrizia** hat bereits im Jahr 2009, mit 12 Jahren, die Schiedsrichterprüfung abgelegt und ist damit die jüngste Schiedsrichterin der DJK. **Martin Wiethaus** pfeift seit 2006 und ist mit 16 Jahren schon in die Kreisliga aufgestiegen. Mit seinen jungen Jahren ist er auch schon in der Fördergruppe zur Bezirksliga.

Wenn man in Ottenhofen über Ausdauersport redet, dann meint man die **Familie Greckl**.

**Florian** wurde geehrt für seinen Sieg beim Internationalen Austria Triathlon 2008 in Pondorf/Österreich, für seinen Europameistertitel der Amateure beim Ironman Germany in Frankfurt und für seine zweimalige Teilnahme am Ironman auf Hawaii.

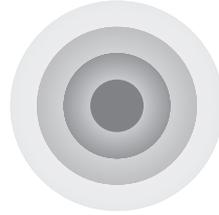
**Anton Greckl** hat schon zwei Triatlone (3,8 km Schwimmen, 180 km Radfahren und zum Abschluss noch einen Marathon) unter 10 Stunden bewältigt, 2008 den Ironman Germany in Frankfurt und 2007 den Quelle Challenge in Roth. 2009 beendete er den Triathlon Mitteldistanz (1,9 km, 90 km, 21 km) mit 5 Stunden und 3 Minuten.

**Josef Greckl** beendete den Ironman von Frankfurt 2008 mit 10:21 und die Mitteldistanz 2009 beim Challenge im Kraichgau mit 5:22. In München lief er den Marathon 2008 in 2 Stunden und 54 Minuten, fünf Minuten schneller als 2006 in Berlin.

Auch **Simon**, der Jüngste der Brüder, startete 2009 schon in München beim Marathon und erzielte auf Anhieb mit 3:24 eine beachtenswerte Zeit.

**Lukas Schacherl** und **Marina Rappold** sind zwei junge Leichtathleten. **Lukas** war Bayerischer Meister im Sommerbiathlon bei den Schülern und im gleichen Jahr sogar Deutscher Vizemeister in der Staffel. 2009 wurde er Bayerischer Meister im Sprint bei den Schülern und errang in der Staffel einen vierten Platz bei den Deutschen Meisterschaften in der Jugendklasse.

*Christian Brunner*  
*Malermmeister*



Ausführung sämtlicher  
Maler- und Tapezierarbeiten

Persönliche Fachberatung  
bei Raum- und Fassadengestaltung

---

Am Ziegelberg 5 · 85570 Ottenhofen  
Telefon 0 8121/4 32 95 · Fax 0 8121/22 75 05

**DIE WERKSTATT MIT BISS:  
JETZT AUCH IN  
IHRER  
NÄHE.**



**AUTO CREW**  
Werkstatt mit Biss

**Fahren Sie  
mit einem guten  
Gefühl.  
Wir bieten Ihnen  
faire Preise für  
saubere Arbeit,  
sowie den erst-  
klassigen Service  
einer Kfz-  
Meisterwerkstatt.**

**Auto Heil · Erdinger Straße 6 · 85570 Ottenhofen  
Telefon: 0 81 21/12 87 · Fax: 0 81 21/4 64 27  
e-Mail: Heil-Ottenhofen@t-online.de  
Internet: [www.auto-heil-ottenhofen.de](http://www.auto-heil-ottenhofen.de)**

**Marina** hat sich auf die schwierige 800 Meter-Strecke spezialisiert. Sie ist amtierende Landkreismeisterin im Kreis Ebersberg bei den Schülerinnen und belegte sogar einen 2. Platz bei den Südost-Obb. Meisterschaften in ihrer Altersklasse.

**Andreas Seilinger** hat nun eine ganz andere Leidenschaft. In Mit seinem handgefertigten Karbonrad startete er 2009 in Leer/ Ostfriesland und wurde Europameister im Liegendradfahren, teilverkleidet. Im August 2010 nimmt er dann an den Weltmeisterschaften auf der Kanalinsel Jersey teil. Am höchsten hinaus aber wollte **Sebastian Lippacher**. Sein Ziel war der sechshöchste Berg der Erde, der 8201 Meter hohe Cho Oyu im Himalaya. Ende August des letzten Jahres ging es los. Langsam musste der Körper sich eingewöhnen. Am 12. September wurde das Basislager in 5700 Meter Höhe eingerichtet. Tagsüber waren es 30 Grad plus und nachts 30 Grad minus.

Drei weitere Hochlager wurden errichtet. Von da ab ging es ohne Sauerstoff und ohne zusätzliche Träger, nur zu zweit mit seinem Freund Thorsten Schüller bis hinauf zum Gipfel. Am 10. Oktober waren beide wieder zurück in Deutschland.

12 außergewöhnliche Sportler, da darf ganz Ottenhofen stolz sein! Die DJK gratuliert allen Geehrten ganz herzlich.





**Thomas Waldherr**  
Heizungsbau · Meisterbetrieb

Am Anger 8 · 85570 Ottenhofen  
Telefon 0 81 21 / 4 34 05 · Fax 0 81 21 / 50 03

- 🔥 Öl · Gasfeuerungen · Kundendienst
- 🔥 Sarnierung von Altanlagen
- 🔥 Planung und Montage von Neuanlagen
- 🔥 Beratung und Einbau von Solaranlagen
- 🔥 Klima- und Lüftungsanlagen
- 🔥 Verkauf von Heizungs- und Sanitärartikel

# Schloßgaststätte Ottenhofen

Hanni + Mäck

Montag Ruhetag · Donnerstag ab 15 Uhr  
sonst ab 11–24 Uhr geöffnet

**Fremdenzimmer · Getränke-Markt**

Bayerische Küche und Spezialitäten  
Gesellschaftszimmer für 40 bis 50 Personen

85570 Ottenhofen · Erdinger Str. 8 · Tel. 0 81 21 / 22 76 81

# FARBEN-BRANDSTETTER

Inhaber Helmut Fürmetz



**Fachhandel für  
Farben und Lacke, Gardinen,  
Tapeten, Teppichböden**

Bahnhofstraße 16 · 85570 Markt Schwaben  
Telefon 0 81 21 / 35 74 · Fax 0 81 21 / 33 09  
Internet: [www.farben-brandstetter.de](http://www.farben-brandstetter.de)

## Die Sportler in den besten Jahren

Überall werden Pläne, Befragungen und Vorschläge gemacht, um die Senioren besser einzubinden. Die Gesellschaft wird immer älter und die älteren Jahrgänge bleiben länger fit.

In der DJK ist das schon lange Programm. Bei Elfriede Meixner sind es die Senioren, bei Brigitte Ertl die „Best Ager“. Gemeint sind die fitten, älteren Jahrgänge. Wobei jeder selbst die Grenze zu den „Besten Jahren“ ziehen kann. Es heißt nicht umsonst: „Wenn die guten Jahre vorbei sind, fangen die besten Jahre erst an“. Aus diesem Grund hat die Vorstandschaft zu einem Gespräch ins Sportheim eingeladen. Es ging um ein neues Programm für den Sommer. Wandern, Radfahren, Stockschießen oder auch Boule, was können wir gemeinsam unternehmen? Wir haben gleich Nägel mit Köpfen gemacht.

Am 27. März haben elf Senioren bereits an der DJK-Wallfahrt nach Andechs teilgenommen. Bei schönem Wetter und frischem Wind sind wir gemeinsam mit 150 anderen DJKlern aus den Diözesen Augsburg, sowie München und Freising von Herrsching aus auf den heiligen Berg gepilgert.

Die nächste Veranstaltung ist bereit am 14. April. Dann treffen wir uns um 13:00 Uhr in Ottenhofen am Maibaum. Der Weg führt dann über Herdweg nach Markt Schwaben bis zur Wolfmühle. Nach einer Brotzeit und Kaffee und Kuchen geht es im Bogen über die Semptmühle bis zu Paulimühle und dann zurück nach Ottenhofen. Bei dieser Tour wollen wir dann unsere weiteren Ziele besprechen.

Wenn genügend Interesse besteht, wird Ernst Treib uns eine schöne Radtour ausarbeiten. Anfang Mai beginnt dann auch, wenn das Wetter es erlaubt, jeden Mittwoch wieder Stockschießen auf der Asphaltbahn am Sportgelände.

Claudia Einsiedler hat alle zum Boule spielen auf unserem Aschenplatz hinter dem Sportheim eingeladen. Einige werden das Spiel unter dem italienischen Namen „Boccia“ kennen. Boule ist die französische Form des Spiels. Die Regeln sind fast gleich, aber mit Wein und kleinen Leckereien geht alles etwas gemüthlicher. Alle Termine finden Sie in unserem Extrabericht über Boule in diesem Info.

Pfarrer Schmucker, der Geistliche Beirat im Diözesanverband lädt jeden Monat zu einer S-Bahn-Wanderung ein. Da treffen sich Wanderer aus allen DJK-Vereinen unserer Diözese zu einer gut vorbereiteten Wanderung. Am 24.4. geht es in den Wangau, am 22.5. wandern wir in der Umgebung von Moosburg, am 12.6. geht's nach Steinsee-Grafring. Am 10.7. ist eine Wanderung um Erding herum geplant, am 7.8. treffen sich die Wanderer in Prien und am 18.9. steht Feldafing auf dem Programm. Wir fahren jeweils mit Gruppenkarten, so dass die An- und Abfahrt erschwinglich bleibt. Selbstverständlich ist auch der Wandertag in Rosenheim, am 4.7. auf der Landesgartenschau schon geplant. Da werden wir einen Bus mieten. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist für alle DJK-Mitglieder frei!!! Nachzulesen sind diese Angebote auch auf der Homepage des Diözesanverband unter [www.djkdv-muenchen.de](http://www.djkdv-muenchen.de) unter dem Button „Jahreskalender“ und auf unserer Vereins-Homepage [www.djk-ottenhofen.de](http://www.djk-ottenhofen.de) unter Seniorenangebote.

# Gärtnerei Wiethaus

\* Moderne Floristik und traditionelle  
Blumenarrangements

- \* Brautsträuße \* Tischgestecke
- \* Kirchenschmuck \* Kränze
- \* Topfpflanzen \* Hochzeit Deko

Öffnungszeiten:

Mo-Fr	8.00-12.30 Uhr 14.00-18.00 Uhr
Samstag	8.00-12.30 Uhr
Sonntag	10.00-12.00 Uhr

Fichtenstraße 16 \* Telefon 0 81 21/13 18  
85570 Herdweg bei Markt Schwaben



## ANTON GRECKL

Buchhaltungsservice

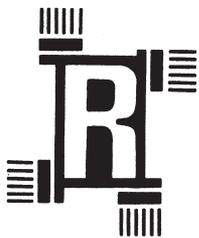
*Inkl. Hol- und Bring-  
service Ihrer Belege!*

- ◆ Buchen lfd. Geschäftsvorfälle
- ◆ Lfd. Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ◆ Verwaltung der Debitoren u. Kreditoren
- ◆ Mahnwesen, Zahlungsverkehr
- ◆ Weitere Dienstleistungen auf Anfrage

**Anton Greckl** - Geprüfter Bilanzbuchhalter  
Ritterland 32, 85570 Ottenhofen

**Tel. 08121-258922, Fax -258923**

fachkundig  zuverlässig  preiswert



## Martin Reiser

### Malermeister

**Ausführungen sämtlicher  
Maler- und Tapezierarbeiten**

Am Vogelherd 5 · 85570 Herdweg · Telefon 0 81 21/4 83 86

# Faschingshochburg Ottenhofen

Es ist kaum zu glauben, dass eine Gemeinde mit nicht mal 2000 Einwohnern zu sechs verschiedenen Faschingsveranstaltungen eingeladen hat. Unser Rosenmontagsball ist dabei der größte und mittlerweile im ganzen Landkreis und darüber hinaus bekannt. Ein schlüßiges Konzept, von den damals noch ganz jungen Fußballern selbst entwickelt und mit einer bewährten Mannschaft Jahr für Jahr wieder neu auf die Beine gestellt. Da nimmt es mancher auch in Kauf, wenn sich schon nach 21:00 Uhr lange Schlangen vor der Eingangstüre bilden, weil der Saal bereits wegen Überfüllung geschlossen ist. Hauptsache, man ist irgendwann drin.

Mit den Jahren gehört man aber irgendwann nicht mehr zu den Teenagern, die Musik muss nicht mehr ganz so laut sein und Techno gehört auch nicht mehr unbedingt zum Leben. Spätestens dann kommt der Wunsch nach einer U30-Party, aber wo?

Mit einem ganz neuen Team haben wir dann etwas ganz Neues gemacht. Das ganze Sportheim war eine Partyzone. Gleich im Eingangsbereich wurden die Gäste an der Willkommensbar empfangen. Fast alle waren kostümiert. Deutscher Riesling, österreichischer Rotwein und französischer Sekt, alles von ausgesuchter Qualität. Bier, Wasser und andere alkoholfreien Getränke, alles war da.

Der Clubraum wurde zum Gourmet-Restaurant. Garnelenspieße, Lachs aber auch italienische Vorspeisen wurden angeboten. Selbst die Frikadellen waren aus Kalbfleisch. So mancher hat bereut, dass er schon zu Hause gegessen hatte.

Oben im großen Saal, an der großen Bar, stand Berni. Der Herr der Coctails könnte in München bei „Schuhmanns“ gelernt haben. Schon ab 20:00 Uhr war die Bar voll belegt und die Drinks vom Feinsten. Das wurde erst weniger, als die DJ gegen 3:00 Uhr morgens die letzten Musikwünsche erfüllte. Die Musik war natürlich ganz Ü 30 und ging von AC/DC bis Neue Deutsche Welle, von Hard Rock bis DJ Ötzi. Bei der Bandbreite musste die DJ erst mal ausloten, was so alles gewünscht wurde. Aber dann ging richtig die Post ab. Das Sportheim hat schon viele große Feste mitgemacht, aber eine solche Faschingsparty hat es noch nie gegeben. Hoffentlich müssen wir im nächsten Jahr nicht auch schon ab 21:00 Uhr wegen Überfüllung schließen!

**Die DJK Ottenhofen  
gratuliert recht herzlich ...**

**...zum 50. Geburtstag**

Herrn Roger Straube  
Frau Brunhilde Fürmetz

**...zum 60. Geburtstag**

Herrn Markus Jaksch  
Herrn Fritz Weber

**...zum 65. Geburtstag**

Herrn Gerald Ertl  
Herrn Franz Widmann  
Frau Elfriede Heuwieser

**...zum 70. Geburtstag**

Herrn Erwin Heuwieser

**...zum 75. Geburtstag**

Herrn Josef Kern

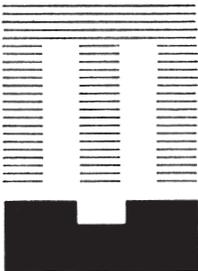
**SCHUH  
+  
SPORT**

**GERLSPECK**

im riesigen SEMPT-Familienmarkt

**ERDING · LANGE ZEILE**

**+  
Leder-  
waren**



**LUDWIG MAYER GMBH**

**BAUUNTERNEHMUNG · HOCH- UND TIEFBAU**

**LUDWIG MAYER GMBH  
BAUUNTERNEHMUNG  
85457 BREITÖTTING 12  
TELEFON 081 21/6692-3139**



**K**irchheimer  
**H**eizungs-  
**S**ervice GmbH

## Heizung+Sanitär

- Ausführung
- Öl- und Gasfeuerungen
- Solartechnik
- Kesselerneuerungen
- Badsanierung
- Lüftungs- und Klimatechnik
- Kundendienst

**Franz Gerlmaier, 85570 Ottenhofen**  
**Telefon: Büro 089/31971718, Privat 08121/41138**

# DJK Bambinis Trainingsstart



Die Winterpause ist vorüber, die Bambinis trainieren wieder im Freien. Ab dem 16. April findet wieder regelmäßig freitags um 16.00 Uhr das Training für die jüngsten DJK Kicker statt.

Alex Voges und Daniel Meine werden den Kindern des Jahrganges 2003 und jünger einmal pro Woche die Grundlagen des Fußballspiels vermitteln.

Alle Jungen und Mädchen mit Interesse sollen einfach vorbeikommen. Genauere Informationen beim Jugendleiter (08121-1514)

## Trend - Bequem und Kinderschuhe

### Schuh - Forum



**Koppert  
Ingerl  
Wartner**

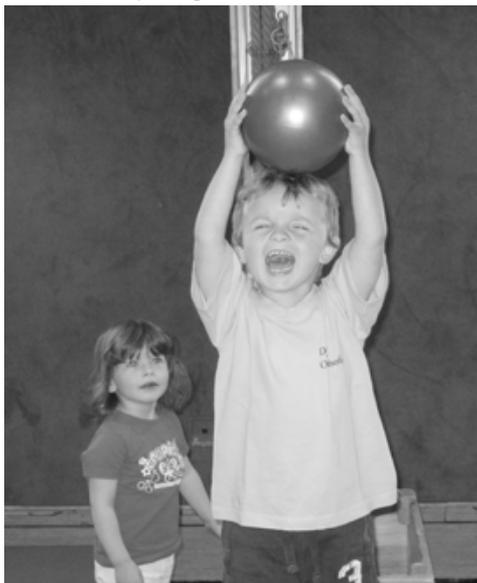
**Markt Schwaben 08121/ 40186**  
**Forstern 08124/ 1465**  
**Poing 08121/ 971779**

- Moderne Orthopädienschuhtechnik
- Maßschuhherstellung
- Fußanalyse
- Diabetikerversorgung
- Einlagen
- Bandagen
- Komp. Strümpfe
- Med. Fußpflege
- Reflexzonenmassage
- Schuhreparatur uvm.



# Mutter-Kind-Turnen

**A**uch dieses Jahr machen unsere jüngsten DJK-Mitglieder die Josef-Vogel-Halle wieder unsicher. Die Kleinsten im Alter von 1½ – 3 Jahren lernen auf spielerische Art die verschiedensten Turngeräte kennen. Auch werden z. B. Geschicklichkeit oder auch Gleichgewicht geschult. Eine überquerte Langbank oder ein Sprung vom Kasten ohne Mamas helfende Hand ist



immer ein großer Erfolg für die Kinder. Am Anfang der Stunde singen wir alle miteinander, machen das eine oder andere Fingerspiel und wärmen uns mit Laufspielen zu Musik auf.

Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.00 – 10.30 Uhr.

Nähere Informationen bei Susanne Greckl, Tel. 0 81 21/22 78 41.

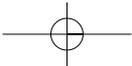
# Ausflug

## zum Länderspiel.

**E**inmal den Länderspielklassiker Deutschland – Argentinien live in der Münchner Allianz Arena sehen, das wär's doch mal. Wer wollte, konnte sich diesen Wunsch im März erfüllen. Es war an einem Mittwoch Abend, als eineinhalb Stunden vor Spielbeginn ein von der DJK organisierter Bus mit 49 Fußballbegeisterten in Richtung München startete. Da der Sportverein in den Genuss verbilligter Karten gekommen war, hatte sich der Bus schnell gefüllt und als gemeinsame Reisemöglichkeit richtig zu aufgedrängt.

Die Stimmung im Bus war gut, die Sitzplätze waren gut, die Atmosphäre ebenfalls, nur leider, leider war unsere Nationalmannschaft nicht in bester Spiellaune. Dass Deutschland am Ende mit 0:1 verlor, ist nicht so schlimm. Schade war nur, dass es wenig Torraumszenen, Kombinationen und Leidenschaft gab, kurzum für die Zuschauer kein allzu attraktives Spiel. Möglicherweise haben die Akteure auf dem Rasen aber auch nicht erfahren, dass wir Ottenhofener im Stadion sind, sonst hätten sich die Spieler wahrscheinlich stärker ins Zeug gelegt. Ansonsten war es aber wirklich toll, einmal die Atmosphäre in der Allianz Arena während eines Länderspiels mit zu erleben und unsere Nationalspieler einmal aus nächster Nähe zu sehen, bevor eine problemlose Rückfahrt den Ausflug wieder beendete.







*Zuverlässige  
Druckerei*

**Ihr Partner für Drucksachen**

**Offsetdruck**

**Dersch**  
GmbH & Co.



Erdinger Straße 13 · 85457 HÖRLKOFEN  
Tel. 081 22/9931-0 · Fax 081 22/9931 31  
info@offsetdruck-dersch.de  
www.offsetdruck-dersch.de

# Boule

## Saison 2010

**E**s ist wieder soweit! Der Winter hat sich langsam zurück gezogen und die neue Boule-Saison kann beginnen. Jeder, der Spaß und Interesse an unserer Sportart hat, ist herzlich zum Mitspielen eingeladen. Wir treffen uns immer sonntags um 15.00 Uhr am Sportplatz. Die Termine für 2010 sind:

18. April 2010, 16. Mai 2010, 13. Juni 2010, 11. Juli 2010, 25. Juli 2010, 22. August 2010 und 19. September 2010.

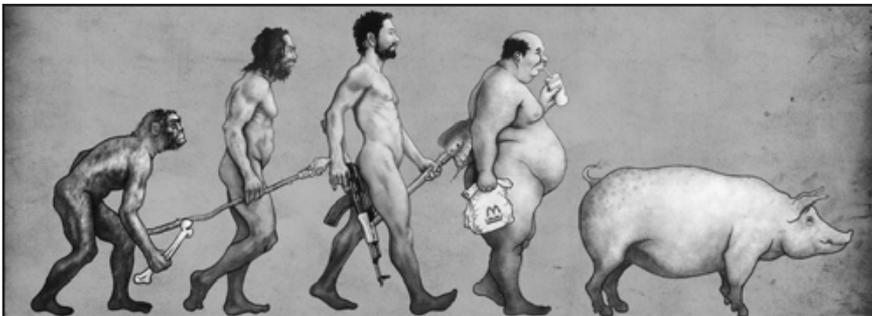
Am Sonntag, den 03. Oktober 2010 findet ab 10.30 Uhr das große Abschlussturnier statt.



# Bauunternehmen Josef Weindl GmbH

Textorstraße 4  
85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21/4 82 25  
Fax 0 81 21/4 82 25



## Bäckerei – Lebensmittel **M. Wimmer**

Hauptstraße 17, 85669 Pastetten  
Telefon 0 81 24/1302, Fax 0 81 24/78 40

Filiale in Markt Schwaben, ehemalige  
Bäckerei Schmid, Bahnhofstraße 9



**Seit 1928**

## zum Trainer C Breitensport/Kinderturnen (Teil 1)

**E**sther Mäntele und ich (Bärbel Bauer) haben für unsere Turnkinder keine Mühen gescheut und das Wagnis „Trainerausbildung“ auf uns genommen. Unsere Motivation dafür war unterschiedlich. Esther wollte ihren Übungsleiterschein um eine weitere Lizenz speziell für das Kinderturnen erweitern. Mir fehlte die offizielle Qualifikation bisher noch völlig, da ich vor drei Jahren wie die Jungfrau zum Kinde zum Eltern-Kind-Turnen kam.

So haben wir unsere Faschingsferien geopfert und den ersten Teil der Trainerausbildung an der Sportschule Oberhaching erfolgreich absolviert.

Die Woche war von langen Tagen im Schulungsraum mit viel Theorie geprägt. Die Schulzeit ist wohl doch schon zu lange her gewesen und wir haben mit den ausgedehnten Unterrichtseinheiten ordentlich gekämpft. Die Thematik reichte von Sportrecht und Organisation über Anatomie und Sportverletzungen bis hin zu methodisch-didaktischen Grundlagen und Trainingslehre.

Die Frage, die ständig wie ein Damokles-Schwert über uns hing, war „Wann sollen wir eigentlich noch für die Prüfung lernen?“ Diese war für den letzten Lehrgangstag angesetzt.

Ja, wann eigentlich? Unser Unterricht begann um 9.00 Uhr und dauerte oft bis 21.00 Uhr – unterbrochen von einer Mittagspause, die wir mit angehenden Profisportlern in der Kantine verbrachten.

Man kann die Mahlzeiten nicht unbedingt als bekömmliche Sportler-Ernährung betrachten, was uns die ungewohnt langen Unterrichtseinheiten nicht gerade leichter machte. Und so wurden die Pausen oft zur intensiven Bewegung an der frischen Luft genutzt.

An den letzten beiden Tagen hatten wir doch endlich auch ein paar Praxis-Einheiten in einer der dazugehörigen Turnhallen. Mit der Temperierung gibt es allerdings auch in solchen Profi-Einrichtungen Schwierigkeiten. Trotz der lausigen Außentemperaturen hatten wir in der Halle beinahe tropische Bedingungen.

Wahrscheinlich wäre es für Nicht-Eingeweihte ein äußerst amüsantes Bild gewesen, wenn sie gesehen hätten, wie ein Gruppe mehr oder weniger erwachsene Frauen (Männer haben sich wohl nicht getraut) in einer Halle Kinderspiele und – Turn-übungen exerzierten. Aber was tut man nicht alles ?!

Aber nichts desto trotz kam der Tag der Prüfung und wir waren alle doch mächtig nervös, obwohl mit Sicherheit jeder bestens vorbereitet war – dank des Einsatzes der Dozenten. Wir mussten schon ein wenig grinsen, als wir feststell-

ten, dass wir alle leicht zitterige Hände hatten und die eigens angefertigten Karteikarten noch einmal schnell durchgelesen wurden.

Letztendlich haben wir unsere theoretische Prüfung sehr gut bestanden und arbeiten gerade mit Hochtouren an der Vorbereitung unserer Lehrproben für die praktische Prüfung, die wir am Ende des zweiten Teiles in den Osterferien absolvieren werden.

Drückt uns die Daumen!!

*Esther Mäntele & Bärbel Bauer*



Und noch mehr

# Kinderturnen

In der Saison 2009/2010 haben wir im Kinderturnen dank der vielen Anmeldungen eine dritte Kinderturngruppe eröffnet, bei der erstmalig ein paar Jungs mit von der Partie sind.

Auch in diesem Jahr lernen die Kinder wieder auf spielerische Art und Weise viele Großgeräte wie Sprossenwand, Barren, Ringe, Kletterstangen, Balken, Bock, Kasten und Pferdsprung kennen. Mit unseren älteren Kindern wollen wir uns an die Akrobatik und die Bewegungskünste heranwagen.

Neu in der Turnhalle sind ein paar Geräte, die von der Gemeinde bestellt wurden: darunter sind zwei neue Kleinkästen und ein großer Variokasten, welcher postwendend sowohl von der Schule als auch von allen Turngruppen begeistert in Beschlag genommen wurde.

Unsere Bilder unten zeigen alle drei Kinderturngruppen beim Fasching-Feiern.  
*Esther Mäntele*





*Haare sollen  
Spaß machen!*



*Ihr Friseur  
Max Faltthäuser*

Raiffeisenstraße 7  
85669 Pastetten  
Telefon 0 81 24 / 15 85  
Telefax 0 81 24 / 5 20 31



## *Herzlichen Dank*

Die DJK bedankt sich bei dem Kapitän der 2. Mannschaft **Daniel Bivec**, Inhaber der Firma **TINTONIC GbR** –Umzüge mit Geschick–, der zwei komplette Satz Dressen für die 1. und 2. Mannschaft gespendet hat.

## **Siegfried Heuwieser**

Unfallinstandsetzung · Kfz An- und Verkauf

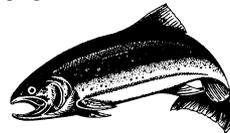
Perusastraße 2 · 85570 Ottenhofen  
Tel. 0 8121/92 49 55 · Fax 08121/92 49 54  
Mobil 0172-8 25 30 79  
Unfallinstandsetzung.Heuwieser@t.Online.de



**Lebende Forellen, Waller, Karpfen, Schleien,  
Lachsforellen, Saiblinge – geräucherte Aale  
Forellen und Lachsforellen aus der**

**Quellwasserfischerei, Fischzucht  
Günther Christl**

85570 Herdweg bei Markt Schwaben  
Fichtenstraße 25 · Telefon 0 81 21/37 73 · Fax 0 81 21/4 54 51  
**täglich durchgehend geöffnet**







B a u z e n t r u m  
**SCHMITT**  
Baufachmarkt • Bauelemente • Fliesen

Heinrich Schmitt GmbH  
Finsinger Straße 10

85570 Markt Schwaben

Baustoffe (0 81 21) 9 19 60  
Bauelemente (0 81 21) 91 96 14  
Fliesen (0 81 21) 9 19 65  
Telefax (0 81 21) 91 96 30

**Arthur  
Liegl GmbH**

Heizöl – Diesel

Telefon 0 81 21/4 61 30 • Fax 0 81 21/43 73 25

85570 Markt Schwaben • Am Wiegenberg 2

www.respublica.de



Perfekte Braukunst ist in Markt Schwaben zuhause. Wir versprechen Ihnen echten Biergenuss auf höchstem Niveau. Dafür stehen die Inhaber mit ihrem Namen.

Ihre Privatbrauerei Schweiger



Privatbrauerei Schweiger GmbH & Co KG  
Ebersberger Straße 25  
85570 Markt Schwaben bei München  
www.schweiger-bier.de

*Schweiger ist Gold.*



An einen neuen Begriff und eine neue Aufgabe müssen wir uns im Sport gewöhnen,

der **Ehrenamtsbeauftragte**.

Die DJK Ottenhofen hat gleich zwei ernannt, **Brigitte Ertl** für den Hallensport und **Christian Holbinger** für Fußball und alle anderen Freiluftsportarten. Die Verbände fordern das von uns, damit das Ehrenamt gestärkt wird. Die Hauptaufgabe besteht in der Gewinnung sowie Aus- und Weiterbildung

von neuen Übungsleitern, Trainern und Mitarbeitern. Für alle Ehrenamtlichen im Verein soll der Ehrenamtsbeauftragte auch Ansprechpartner für die Dingen des Alltags sein. Für alle kleinen und großen Probleme wird er immer ein offenes Ohr haben. Kleine Probleme können so schnell abgestellt werden. Größere Probleme kann er mit Nachdruck verfolgen und sich auch aktiv in die Erledigung einschalten.

Ein zweites großes Feld ist die Ehrung von Mitgliedern. Er wird auf den Vollzug der Ehrenordnung achten und darüber hinaus auch von sich aus Ehrenamtliche zur Ehrung vorschlagen. Dennoch bleiben alle Vorstände für alle Mitglieder immer erreichbar.

**Der Ehrenamtsbeauftragte ist aber für alle Mitglieder da, die mit ihren Problemen nicht direkt zum Vorstand gehen wollen.**

---

# Eltern-Kind-Turnen

**MITTWOCHS von 15.00 bis 16.00 Uhr und von 16.00 bis 17.00 Uhr**

**U**nsere zwei Stunden jede Woche sind mittlerweile schon fast ausgebucht. Wir bauen die ersten Erfahrungen der „Heuler“ aus der Donnerstagsgruppe aus und können richtig tolle Fortschritte machen.

Nach einer kurzen Aufwärmphase mit ersten gymnastischen Übungen und lustigen Laufspielen fängt der Spaß richtig an. Die Kinder turnen gemeinsam mit ihren Müttern auf Gerätelandschaften oder mit Kleingeräten, wie z. B. Bällen und Reifen und können sich so neue Fertigkeiten erarbeiten, auf die sie dann auch mächtig stolz sind.

Unsere Kindergartenkinder haben eine tolle Fantasie und kreieren oft eigene Turnübungen an den Geräten, die uns staunen lassen.

So lernen sie spielerisch die wichtigsten Regeln in der Turnhalle, ein bisschen Disziplin – muss ja auch sein – und vor allen Dingen, den Spaß an der Bewegung und an den verschiedenen Möglichkeiten in der Turnhalle zusammen mit ihren Eltern kennen.

Unsere Turn-Mamas – die Papas sind ja meist leider nicht verfügbar, aber immer gerne gesehen – sind fleißig bei der Umsetzung meiner Ideen dabei und lassen sich sogar manchmal zu fast schon waghalsigen Turnübungen hinreißen, was die Kinder natürlich begeistert und ihnen hilft, Ängste, z. B. vor einem Sprung, zu überwinden. Da sich unsere Sparte ja Eltern-Kind-Turnen nennt und die Kinder sich noch im Nachahmungsalter befinden, ist das Engagement der Mamas natürlich besonders wichtig und wird absolut begrüßt und auch mal mit begeistertem Beifall belohnt.

Ein paar Plätze sind noch frei. Schaut doch einfach mal vorbei.

Ich freue mich auf Euch!

*Bärbel Bauer* (08121/429912)

## **Forellenzucht „am Vogelherd“**

Ludwig Kiesle, Fischzuchtmeister

85570 Herdweg bei Markt Schwaben  
Am Vogelherd 9  
Telefon 0 81 21/ **33 72**



Aeschen-, Bach- und Regenbogensetzlinge · Speisefische

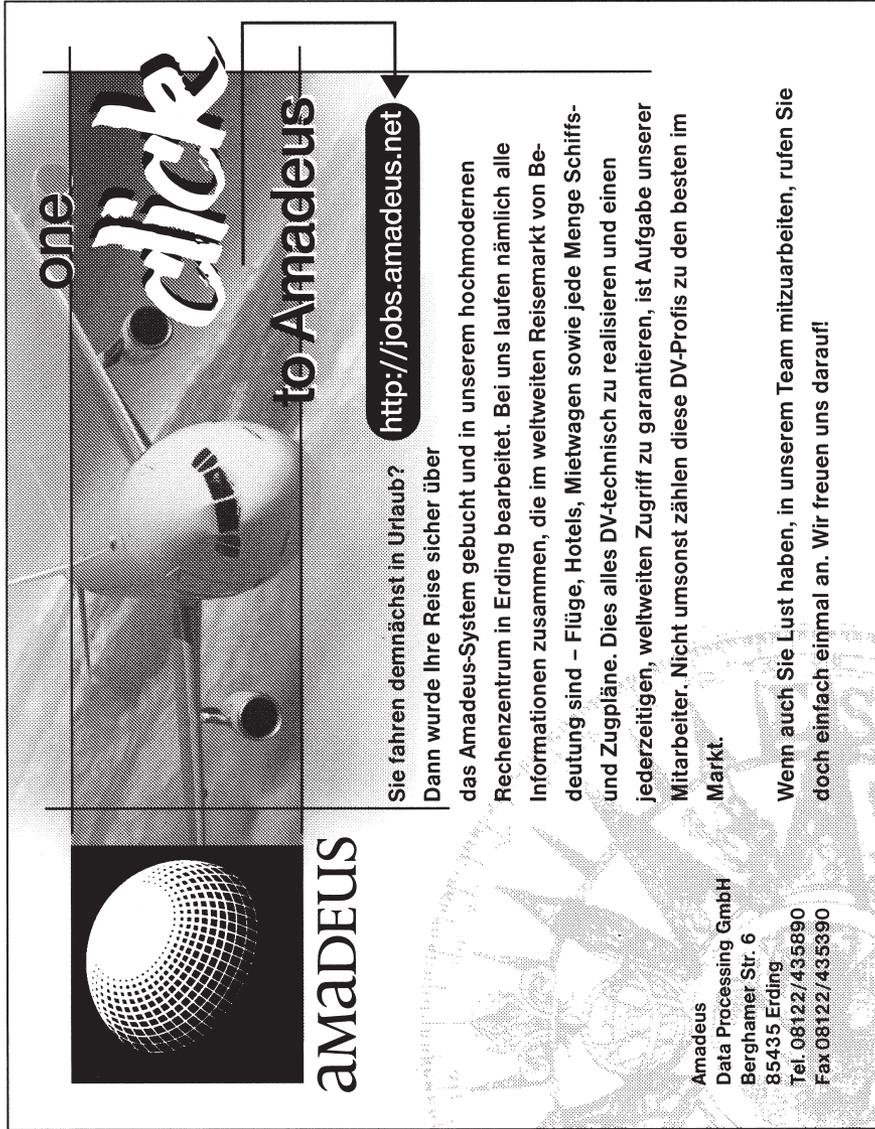
# **HL Montageservice**

## **Heilmaier Ludwig**

- Trockenbau
- Parkettlegearbeiten
- Küchen- und Möbelsmontage
- Fenster- und Türmontage

Schwillacherstraße 15  
85570 Ottenhofen  
Telefon 0 81 21/22 96 96  
Telefax 0 81 21/98 68 33  
Mobil 0172-8 33 67 61





**one click to Amadeus**

**AMADEUS**

**Amadeus**  
Data Processing GmbH  
Berghamer Str. 6  
85435 Erding  
Tel. 08122/435890  
Fax 08122/435390

Sie fahren demnächst in Urlaub?  
Dann wurde Ihre Reise sicher über das Amadeus-System gebucht und in unserem hochmodernen Rechenzentrum in Erding bearbeitet. Bei uns laufen nämlich alle Informationen zusammen, die im weltweiten Reisemarkt von Bedeutung sind – Flüge, Hotels, Mietwagen sowie jede Menge Schiffs- und Zugpläne. Dies alles DV-technisch zu realisieren und einen jederzeitigen, weltweiten Zugriff zu garantieren, ist Aufgabe unserer Mitarbeiter. Nicht umsonst zählen diese DV-Profis zu den besten im Markt.

Wenn auch Sie Lust haben, in unserem Team mitzuarbeiten, rufen Sie doch einfach einmal an. Wir freuen uns darauf!

<http://jobs.amadeus.net>



**mit Elfriede Meixner**

An zwei Terminen in der Woche bietet Frau Meixner Trainingsstunden zur Stärkung der Wirbelsäule an.

Jeweils mittwochs von 19.00 – 20.00 Uhr treffen sich die Teilnehmer der Gruppe „Wirbelsäulengymnastik für Sie und Ihn“. Am Donnerstag von 17.00 – 18.00 Uhr steht „Wirbelsäulengymnastik für Sie“ auf dem Programm.

Die durchgeführten Übungen basieren auf dem bewussten Bewegen nach der „Feldenkrais-Methode“. Sie umfassen Dehnungsübungen, Bandscheibengymnastik, Übungen zur Rückenstärkung und zum Muskeltraining sowie das Erlernen der richtigen Körperhaltung.

Interessenten sind herzlich willkommen oder können sich vorab schon bei Frau Meixner, Tel. 0 81 21-60 89, informieren.



**am 04.07.2010**

**E**in besonderes Schmankerl bietet der diesjährige DJK – Wandertag. Unter dem Motto „miteinander wandern – reden – feiern“ lädt der Diözesanverband am 04.07.10 zu einem erlebnisreichen Tag auf der Landesgartenschau in Rosenheim ein.



Auf der Landesgartenschau in Rosenheim werden die katholische und die evangelisch-lutherische Kirche stark vertreten sein. An jedem Sonntag gestaltet eine Pfarrei auf der Hauptbühne einen Gottesdienst, zu dem alle Besucherinnen und Besucher herzlich eingeladen sind. Ein besonderer Anziehungspunkt ist die Arche, die am Mangfallsteg ihren „Landeplatz“ gefunden hat.

### **Folgender Ablauf ist für den Wandertag geplant:**

- 07:30 Uhr Abfahrt in Ottenhofen
- 08:30 Uhr Ankunft der Teilnehmer
- 09:00 Uhr Eintritt, Treffpunkt bei der Arche und Anmeldung
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier auf der zentralen Bühne mit Prälat Josef Obermaier
- 11:15 Uhr Start der Wanderung durchs Gelände, dabei werden verschiedene Stationen angelaufen, alle Gruppen gestalten für den Abschluss auf der zentralen Bühne ein gemeinsames Bild/Collage.
- 13:30 Uhr Rahmenprogramm auf die zentrale Bühne bis 15:00 Uhr, mit Auftritten von Sportgruppen aus DJK-Vereinen, mit Turnen, Tischtennis, Hipp hopp, Taekwondo und Tanz
- 15:00 Uhr Zeit zur freien Verfügung oder Teilnahme an diversen Angeboten
- 18:00 Uhr Rückfahrt nach Ottenhofen

Der Eintritt zur Landesgartenschau ist für die Teilnehmer des DJK-Wandertags frei!

Bei entsprechender Anmeldezahl werden wir eine Busfahrt nach Rosenheim ab/bis Ottenhofen organisieren. Der Fahrpreis richtet sich nach der Teilnehmerzahl.

Interessenten melden sich bitte bei Uwe Ritschel, Telefon 08121-18 61.



## Dank an die VR-Bank

Auch in diesem Jahr hat die VR-Bank wieder ein großes Herz für unsere DJK.

Mit zwei Spenden von insgesamt

**1000,-**

wurde dieses Jahr schon die Jugendarbeit in unserem Verein unterstützt.

Das Bild zeigt die Scheckübergabe.  
V.l.n.r. Josef Kressierer, Vorstand der VR-Bank,  
Melanie Zehetmeier, Leiterin der Öffentlichkeitsarbeit,  
unseren 1. Vorsitzenden Uwe Ritschel  
und den Leiter der Zweigstelle Ottenhofen, Peter Müller.

Die DJK sagt ein ganz dickes Danke!



### Impressum

Herausgeber	DJK SG Ottenhofen e.V.
Verantwortlich für den Inhalt	Uwe Ritschel
Redaktion	Konrad Rappold, Bernhard Greckl, Bernhard Reisner, Tobias Bernhard, Daniela Oldach, Uwe Ritschel
Layout, Satz und Lithos	Albert Köck
Fotos	Daniela Oldach, Konrad Rappold, Bernhard Greckl, Esther Mäntele, Uwe Ritschel
Druck und Fertigstellung	Druckerei Dersch

# Trainingsplan und Platzbelegung Frühjahr 2010

	Trainer	Telefon	Trainingszeiten	Trainingsort	Spielort	Spielzeit
<b>Bambini</b>	Alex Voges Daniel Meine	222860 0172-1048456	Freitag 16.00 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	-----
<b>F1-Junioren</b>	Markus Bargaen Franz Schreiner	257490 48788	Dienstag 17.30 – 19.00 Uhr Donnerstag 17.30 – 19.00 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 18.00 Uhr
<b>E1-Junioren</b>	Günther Lewandowski Ludwig Heilmeier	(08122) 943008 229696	Montag 16.30 – 18.30 Uhr Mittwoch 16.30 – 18.30 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Samstag 11.00 Uhr
<b>E2-Junioren</b>	wie E1	wie E1	wie E1	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 18.00 Uhr
<b>D-Junioren 9:9</b>	Daniel Meine Konrad Knauer	0172-1048456 912044	Montag 18.00 – 19.30 Uhr Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr	Neuer Platz	Neuer Platz	Samstag 12.45 Uhr
<b>C-Junioren</b>	Bernhard Greckl Roger Straube	1514 5280	Dienstag 18.00-19.30 Uhr Donnerstag 18.00 Uhr-19.30 Uhr	Neuer Platz	Neuer Platz	Samstag 14.15 Uhr
<b>A-Junioren</b>	Norbert Mannsbarth	0152-06239313	Montag 19.00 – 20.30 Uhr Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr	Alter Platz	Alter Platz	Freitag 19.30 Uhr
<b>1. + 2. Mannschaft</b>	Wojciech Wojciechowski	78427	Dienstag 19.00 – 21.00 Uhr Donnerstag 19.00 – 21.00 Uhr	Herdweg / Neuer Platz	Neuer Platz	Sonntag 13.00 / 15.00 Uhr
<b>Senioren C</b>	Hubert Brandl	(08122) 10976	Mittwoch 19.00 – 20.30 Uhr	Herdweg / Alter Platz	Neuer Platz	Kein fester Termin



Vertrauen, Sicherheit, Nähe

Bei uns ist Ihr Geld in sicheren Händen

*"Ihre Zufriedenheit ist der schönste Beweis  
für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit!"*

Ihr Serviceteam der VR-Bank Erding eG

**VR-Bank Erding eG**

Tel.: 08121/6093 - [www.vr-bank-erding.de](http://www.vr-bank-erding.de)

